爲通告事。昨十四晚 准瓜菜營業代表陳高君等親臨會館商假會館地方。於是禮拜六晚(即本月十六)八點鐘。請我僑胞齊集。係研究市會現擬取締各項販夫。(凡肩挑車乘沿街登門販賣各種貨物者均在內)時刻問題。并具書說明經過之得免。與將來之可慮。使非合羣策群力急圖挽救此例一日見諸實行。影響所及。關係吾僑生計甚大。不僅瓜菜營業 魚鮮營業。前途不堪設想已也。願我僑胞。人人當視爲切身要着。熟思而審處之。依期蒞會。各抒所見。以策進行 愼毋自棄其責任 頓忘大局之危機。理合爲此公佈。統希垂察。

中華民國四年一月十五日　中華會館謹啓

◎◎兇徒監禁五年至七年

去年十二月三號。西人兇徒。名獲架乃麥加者。直至跑路街日本人所開之世界旅館。入西人轉愼之房。乘其酒醉。將轉愼毆傷。並奪去銀七十五元。當將兩兇徒拘案。撥上大衙審訊。昨經麥堅尼士判事。定以由七年及五年之苦工監云。

◎◎市長梯拿復本報函

新任市長梯拿尊影

尊函捧讀不以僕爲不才蒙市民一致推舉市長深懼不勝更荷貴報謬加褒獎屬在同業祇有盡我公道之忱而已此復

市長梯拿

◎◎自由車與電車爭利

本埠卑詩電車公司。自去年以來。市中往來各線。一律收五仙不減。雖市會與之辨論。該公司終不爲動。惟最有近自由車往來本市各街。亦收五仙 比較電車尤爲快捷。聞電車公司愼其奪利。極欲控訴之 但尚未得入控之理由云

◉◉小衙案彙誌　前日有華人名三。被控爲於禮拜日管馬收衣案。官聆原被告證。八口供後。判將案注銷。同日又有華人名必江。(譯音)被控爲竊去西人雨衣一件案。被告狀師求官將案押候。官准如所請。判將案押候。至下禮拜一日提訊。

日昨有華人名德昌。被控爲竊去華人某之鷄數隻案。官查悉該鷄實爲華童名李星(譯音)者竊去。而該華童經在幼童裁判所爲官判監禁兩禮拜。故官飭將德昌被控之案注銷。

◉◉小火示警　是早九時本埠哥林比亞街四百三号西人所開熨衣館失火。幸消防隊馳救熄不至殃及云。

◐ 加屬新聞 ◐

◎◎英船華人水手毆傷案

柯杜華函云。昨正月五日。總移民局接紐播玲斯域省分局電。稱有中國水手十五名。在英人滿拏克船上。由紐播玲斯域省入口。因不服檢查起釁。華人持刀刺傷巡警兵之大腿。巡警兵即開鎗擊中兩水手之脚 隨將水手十五名拿獲在監候審。有一名因傷送往醫院調理。有一名傷輕。仍在船上居住。當時並將該船拘留。初六日楊總領事聞此消息。擬親赴紐播冷舌省 調查此案辦理。因先親赴總移民局查詢原委 總移民局長。允電詢該省政府。並請其毋將華人虐待。初七日接該省覆電。已盡將監禁之華人釋放。總移民局亦准該英船放行。惟在醫院調理之華人一名。俟全愈後仍送回原船云。

◎◎西女童流彈中小腹

杜郎度十五日電。本埠有幼年女子名古連保。住於洛克街四百七十八号者。昨日經過間脫小學校之後。忽爲一流彈中其小腹。即車入醫院救治。傷勢甚重。據市中警察員查察。此彈由該校士庫而出 係煤氣公司之人。在該士庫練習射擊云。

◎◎德國在留富人之拘禁

前者省警察員。曾往波基路士大農園。搜獲德國人麥堅西之家。并將其書信收沒 查無回國當兵之憑據 遂釋放之。昨省警務員又奉省政府命。督同警官及兵卒共四人 再往該園拘去德人二名 護送至二埠獄監禁 查該德人一名麥堅西。即現當攻俄屬波蘭大將之姪。一名爲狀師。雖彼等無回本國當兵之事。惟有暗運德人由美回國。故省政府仍拘禁之。俟戰事完結始釋放云。

◐ 各國新聞 ◐

◎◎逆黨機關固咎由自取

▲政府何必大驚小怪

廣東訪函。巡按使李國筠通飭所屬云。爲飭行事。現准內部咨開。准政事堂機要局函開。奉大總統發下民國公報一紙。該報開設美國紐約 埠柏魯街 門牌一百零八號。編輯人譚民岳 總理伍鴻賞 十月三號登載論說題目。爲革命巨公演說詞 信口雌黃極爲悖謬 其結論仍歸之傾囊助餉 圖窮匕現。仍不外愚惑僑民。歛財利己之技。奉諭此項報紙。由部禁行。并由禮官處用洋文寄外國駁之。等因奉此。除將原件送交禮官處。并分函外交交通部外。函達遵照辦理。等因到部。查報紙條例第十條。左列各欵。報紙不得發載。一淆亂政体者。二妨害治安者。三敗壞風俗者。第拾一條在外國發刊之報紙。有發載第十條第一欵至第三欵之事件者。不得在國內發賣或散布。第二十五條違第拾一條之規定。發賣或散布外國報紙者。科發賣人或散布人二百元以下。二十元以上之罰金。并沒收其報紙各等語。今美國紐約發行之民國公報。論說題目既爲革命演說詞。極爲悖謬。則其妨害治安。實係違犯報紙條例第十條第二欵之規定。若不按例取締。殊不足以維持秩序而正人心。相應咨行查照 轉飭所屬一體遵照。切實辦理。以免淆混聽聞。此咨。等由准此。合亟飭行仰即遵照查禁。此飭。

◎◎胡學生之商科根本談

胡君繼賢。卒業嶺南學堂後即來美國。肄業於尾矢近大學習財政專科。得文學士學位。今仍入哥崙比亞大學。以資實驗 胡君昨在紐約三十一街中華青年會之請。到講以「中西營業優劣之比較爲題」。其時胡君發揮商務要旨 語極淋漓 令聽者十分留意。故將胡君演詞大畧錄之 以供我僑胞之研究。

胡君畧謂。商學爲今日立家立國之本。不可不講求也。我中華海禁未開之前 以商業致富者鮮矣。海禁既開。乃有以絲茶之業而起家者焉。惟今日我國茶絲業。又以次頹落因此商務一蹶不振 推原其故。大抵我國素重士農而輕商賈。其原因一也。持保守而無進取。其原因二也。雖然。吾輩少年。皆知重士農而輕商賈之說之非。持保守而無進取之俗之謬 尚應討論者。惟商學一節而已。西人營業之法。首重鉅資 蓋商務廣 則可以節費用而增歲入。可以冒險難而收良效。可以收專一之功 西人所以勝我者。善於招徠也。其法甚繁 類如用街招送貨樣。用信札善招待等等。皆其所長也。西人又善於管理法。以上種種成爲科學之研究。願在座諸君。有心商務者。當取人之長。補我之短也。

○○恤欵遺孤代鳴謝悃

敬啓者先兄健宗不幸于去年在雲埠身故毫無積蓄。全醫院藥費與及身後葬儀均賴致公堂昆仲隴西堂兄弟集欵始得完辦計蒙致公堂昆仲集欵二百二十五元隴西堂兄弟集欵百元有奇醫院喪事諸費妥爲除去餘存之欵已于本月十三号滙唐銀二百二十元附返港永昌隆李祁焯兄收着交其妻子收領似此深恩厚德歿存均感弟現歸國茲將其遺物帶回故謹登數言代爲鳴謝

民國四年初春　弟李運貴鞠啓

▲▲林立榮啓事

各埠公堂昆仲大鑒辱承諸君選舉充當致公總堂正議長連充兩任自維德薄能淺賤務繁冗兼顧難週誠屬有負重托無任慚悚茲屆期選舉特佈辭職以讓賢者伏惟亮鑒不盡區區

民國四年正月十三日

▲▲▲干柴出賣

啓者本公司揀選上好乾柴頂好煤炭發售 取價格外相宜 華友光顧備極歡迎請爲留心焉

ROYAL WOOD & COAL Co.
Phone Fairmont 1009 VANCOUVER, B. C.

▲▼接修水喉電燈

啓者弟等專接各處水喉電燈修整工夫良精隨時應命取價相宜久爲本埠人士所賞識 華友留心光顧加意歡迎額外週到以圖久交祈爲留心爲禱

Colmbia Plumbing & Electrical CO.,
Phone ey. 3929　441 Columbia Ave.
VANCOUVER, B. C.
本店主人謹啓

▲▲▲恭頌德政

敬啓者吾有宗弟梁德前在卡忌利埠身故所遺之欵曾經當地管理遺產員提存該處衙門弟等無從代爲收領嗣由弟呈請林領憲與該處管理財產員會商將欵領回旋由領憲交弟滙返梁德妻子簽收俾得養膳有賴自林領憲榮任茲土庇蔭僑民無論事之大小加意保護即此一事亦歿存均感無以爲報今登數言代爲鳴謝

民國四年正月十四日　僑商梁槐敬頌

具領狀人保安堂梁槐今向

林領事台前代領出己故僑民梁德遺欵九十四元四毛一仙查此項遺欵爲梁德身後遺存經卡忌利埠管理遺產員提存官衙嗣由槐呈請 領憲函致管理財產員將梁德遺欵提交領署現經槐將原單如數領出代買滙票尅日滙回梁德原籍交其妻兒親領並令梁德妻羅氏出具收據加蓋指模其子隨仝簽押呈繳領署存案倘日後此欵不能妥交明白惟槐是問中間不冒所具領狀是實

中華民國四年一月十三日　具領狀人

Wong B. Kwai Studio
100 Pender St., E. Tel. Sey. 2352
VANCOUVER, B. C.

喊線矢舞

黃伯駭影相

本館照像不分日夜隨時到來快捷應命光陰得宜配置妥當百狀千形皆能畢肖工精手妙與別不同藥水自製格外超絕色水光潤永久留存本館開設經歷多年材料上等諸友咸稱君若未知可問別人如蒙光顧請移玉步

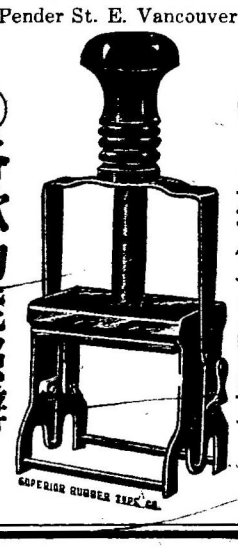
本館並招生徒如欲習此業者請來面議(修金)是必從廉統此佈告

◉注意現時減平各等相片照常價目每元七折

溫哥華片打東街一百号(即中華會館側邊)

承印中西文件
鑄造大小銅圖印
接造各樣銅招牌
高雲哥 榜 嘩埠
並有箱頭刷印底
版行李牌印色墨
水各等新張價廉
KO BONG
209 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎自製笠巴圖章
◎各欵均能照辦



▲▲▲退股廣告

啓者中興酒樓原日係梁桂元梁釗南陳勝垣黃惠騷陳華等所創今因志圖別業愿將中興樓全盈生意連貨物架生賬項舖批等一應項與黃萬成承受自陽歷正月一號之後生意盈虧及所有轇轕概與退股人無涉特此週知以免後論

民國四年一月　日

退股人　黃惠騷　梁釗南
陳華　梁桂元謹白
陳勝垣